

Какво е това каталонски?

Каталонският е език на който се говори на Балеарските острови през последните 800 години.

От 18-ти век насам, испанският език постепенно става по-широко разпространен. През 1990-те години, по време на бързото развитие на туризма, голям брой пришелци пристигат на островите от всички краища на Испания и испанският език се разпространява навсякъде сред населението.

Каталонският език е от същата група езици като испанския, френския, галисийския, италианския, румънския и т.н., и поради това те всички са толкова подобни един на друг.

Винаги на каталонски?

Да! Разбира се!

От 1978 г. насам, на Балеарските острови има два официални езика: каталонски, защото е исторически език, и испански, защото това е езикът на държавата Испания.

Вие можете да използвате каталонски език навсякъде: на улицата, в магазините, в средствата за масова информация, в баровете и ресторантите ... Нещо повече, това е езикът на администрацията, училищата и университетите. Той ще ви бъде винаги от полза!!

Защо каталонски?

- За да се чувствате повече като вкъщи тук.
- За да разбирате 100% мястото, където живеете.
- За да се срещате с други хора.
- За да имате повече възможности за намиране на работа.
- За да помогнете на вашите деца, които ще се обучават на каталонски език.
- Защото това е езикът, който се използва от местните власти, островните съвети, балеарското правителство ...
- За да станете част от нашите традиции.

Каталонският език е лесен!

Вземете решение днес!

Идете в градския съвет, попитайте за курсове за изучаване на каталонски език и се запишете за един от тях.
Вие можете също да намерите информация на нашия уеб сайт:
<http://dgpoling.caib.es>
Само след няколко месеца вие ще разбирате каталонски и ще можете да започнете да говорите на този език.

Полезни адреси

Conselleria d'Afers Social, Promoció i Immigració
Direcció General d'Immigració
• C/ Alfred Bonet, 7 (Palma).
Tel. 971 784 275

Conselleria de Treball i Formació
Tel. 971 176 300
Servei d'Ocupació de les Illes Balears (SOIB):
<http://soib.caib.es>
• Pl. de la Miranda, s/n (Maó).
Tel. 971 362 930

• Av. d'Isidor Macabich, 57 (Eivissa).
Tel. 971 300 012

Associació d'Immigrants Residents a la Comunitat de les Illes Balears (AIRCIB):
• C/ Joan Bauçà, 51 A, 07007 (Palma).
Tel. 971 248 910

Federació d'Associacions d'Immigrants de les Balears (FAIB):
• C/ Bisbe Joan Maura, 31 (Palma).
Tel. 971 295 456

Institut Balear d'Afers Socials (IBAS)
• C/ Abad i Lasierra, 47 (Eivissa).
Tel. 971 193 830

Conselleria d'Educació i Cultura
Офиси за образование:

• C/ Salvà, 14 (Palma).
Tel. 971 733 774

• Av. del Golf (cantonada Rei Sanç), s/n. Santa Ponça.
Tel. 971 697 836

• Av. d'Antoni Maura, 10 (es Pont d'Inca-Marratxí).
Tel. 971 459 777

• C/ Mestre Antoni Torrandell, 59 (Inca).
Tel. 971 507 265

• Camí de Brandís, s/n
(Centre del Professorat i de Recursos. Manacor).
Tel. 971 555 912

• Via Púnica, 23, bjs. (Eivissa).
Tel. 971 310 104

• C/ Josep M. Quadrado, 33 (Maó).
Tel. 971 353 176

Oficina d'informació, assessorament i orientació als immigrants (OFIM):
• C/ Vives Llull, 154 (Maó).
Tel. 971 357 024

• C/ República Argentina, 96 (Ciutadella).
Tel. 971 480 201

El català
sempre i pertot



Què és això del català?

El català és la llengua que es parla a les Illes Balears des de fa 800 anys.

Des del segle XVIII, la presència del castellà s'ha anat incrementant progressivament. Però als anys 60, coincidint amb el boom turístic, va arribar bona part de la població provinent d'altres punts de l'Estat espanyol que avui viu a les illes i es va generalitzar l'ús del castellà entre tota la població.

El català és de la mateixa família lingüística que el castellà, el francès, el gallec, l'italià, el romanès... Per això, totes aquestes llengües s'assemblen tant.

Sempre en català?

Sí! És clar que sí!

Des de 1978, a les Illes Balears hi ha dues llengües oficials: el català, perquè n'és la llengua històrica, i el castellà, perquè és la llengua de l'Estat.

Pots usar el català en tots els àmbits: al carrer, als comerços, als mitjans de comunicació, en bars i restaurants... A més, és la llengua de l'administració, de l'escola i de la universitat. És útil a tota hora!

Català, per a què?

- Per sentir-te d'aquí.
- Per entendre el 100% del món on vius.
- Per conèixer gent.
- Per tenir accés a més llocs de feina.
- Per ajudar els teus fills, que estudiaran en català.
- Perquè és la llengua dels ajuntaments, dels consells, del Govern...
- Per participar en les nostres tradicions.

El català és fàcil!

Decideix-te avui mateix!

Vés al teu ajuntament, demana l'oferta de cursos de català i apunta-t'hi.

A la nostra pàgina web també trobaràs informació: <http://dgpoling.caib.es>

En pocs mesos, entendràs el català i el podràs començar a parlar.

Adreces d'interès

Conselleria d'Afers Social, Promoció i Immigració

Direcció General d'Immigració
• C/ Alfred Bonet, 7 (Palma).
Tel. 971 784 275

Conselleria de Treball i Formació

Tel. 971 176 300
Servei d'Ocupació de les Illes Balears (SOIB):
<http://soib.caib.es>
• Pl. de la Miranda, s/n (Maó).
Tel. 971 362 930

• Av. d'Isidor Macabich, 57 (Eivissa).
Tel. 971 300 012

Associació d'Immigrants Residents a la Comunitat de les Illes Balears (AIRCIB):

• C/ Joan Bauçà, 51 A, 07007 (Palma).
Tel. 971 248 910

Federació d'Associacions d'Immigrants de les Balears (FAIB):

• C/ Bisbe Joan Maura, 31 (Palma).
Tel. 971 295 456

Institut Balear d'Afers Socials (IBAS)

• C/ Abad i Lasierra, 47 (Eivissa).
Tel. 971 193 830

Conselleria d'Educació i Cultura

Oficines d'escolarització:

• C/ Salvà, 14 (Palma).
Tel. 971 733 774

• Av. del Golf (cantonada Rei Sanç), s/n. Santa Ponça.
Tel. 971 697 836

• Av. d'Antoni Maura, 10 (es Pont d'Inca-Marratxí).
Tel. 971 459 777

• C/ Mestre Antoni Torrandell, 59 (Inca).
Tel. 971 507 265

• Camí de Brandís, s/n
(Centre del Professorat i de Recursos. Manacor).
Tel. 971 555 912

• Via Púnica, 23, bxs. (Eivissa).
Tel. 971 310 104

• C/ Josep M. Quadrado, 33 (Maó).
Tel. 971 353 176

Oficina d'informació, assessorament i orientació als immigrants (OFIM):

• C/ Vives Llull, 154 (Maó).
Tel. 971 357 024

• C/ República Argentina, 96 (Ciutadella).
Tel. 971 480 201

Каталонски език
винаги и навсякъде

